ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 496/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Φεβρουαρίου 1986

για τον καθορισμό των αρχικών ποσοτικών περιορισμών κατά την εισαγωγή στην Πορτογαλία ορισμένων μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά προελεύσεως τρίτων χωρών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 234 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 245 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι η Πορτογαλική Δημοκρατία δύναται να εφαρμόζει, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1992, ποσοτικούς περιορισμούς κατά την εισαγωγή, προελεύσεως τρίτων χωρών, των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα XXI της πράξης προσχώρησης, και ιδίως ορισμένων προϊόντων του τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά·

ότι η εφαρμογή του άρθρου 245 της πράξης προσχώρησης από την Πορτογαλική Δημοκρατία προϋποθέτει τον καθορισμό της αρχικής ποσόστωσης για τα προαναφερθέντα προϊόντα·

ότι, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, η εφαρμογή των κριτηρίων που ορίζονται στο άρθρο 245 της πράξης προσχώρησης οδηγεί στον καθορισμό των ποσοστώσεων αυτών στα επίπεδα που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο σύνολο των τρίτων χωρών με την επιφύλαξη εξάλλου των πρωτοκόλλων που θα συναφθούν με τις προτιμησιακές τρίτες χώρες, σύμφωνα με το άρθρο 366 της πράξης προσχώρησης ή των μεταβατικών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 367· ότι θα πρέπει ωστόσο να προβλεφθεί ότι οι ποσότητες που προκύπτουν από τους ποσοτικούς περιορισμούς που καθορίζονται, κατ' εφαρμογή των άρθρων αυτών, περιλαμβάνονται σ' αυτές που ισχύουν για το σύνολο των τρίτων χωρών δυνάμει του παρόντος κανονισμού·

ότι ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, που απαριθμούνται στο παράρτημα XXI της πράξης προσχώρησης, υπόκεινται στο καθεστώς των πιστοποιητικών εισαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών [1]· ότι, λόγω της καθιέρωσης ποσοτικών περιορισμών στην Πορτογαλία, πρέπει να προβλεφθεί ότι τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τα προϊόντα αυτά ισχύουν για τις εισαγωγές στην Πορτογαλία μόνο εφόσον συνοδεύονται από έγκριση εισαγωγής εκδοθείσα από τις αρχές της χώρας αυτής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι αρχικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 245 της πράξης προσχώρησης, οι οποίες πρέπει να εφαρμοστούν από την Πορτογαλική Δημοκρατία κατά την εισαγωγή, προέλευσης τρίτων χωρών, μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, που απαριθμούνται στο παράρτημα XXI της εν λόγω πράξης, καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

2. Για το χρονικό διάστημα από 1ης Μαρτίου έως 31 Δεκεμβρίου 1986, οι ποσοστώσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 1 μειώνονται κατά το ένα έκτο.

3. Όσον αφορά τις προτιμησιακές τρίτες χώρες, στην περίπτωση που τα πρωτόκολλα που αναφέρονται στο άρθρο 366 της πράξης προσχώρησης ή, ελλείψει αυτών, τα αυτόνομα μέτρα που λαμβάνονται, βάσει του άρθρου 367 της εν λόγω πράξης, προβλέπουν ποσοτικούς περιορισμούς· οι ποσότητες που προκύπτουν από την εφαρμογή των προαναφερόμενων διατάξεων καθορίζονται πριν από τον καθορισμό των ποσοτήτων για τις άλλες τρίτες χώρες, τηρουμένης της παραγράφου 1.

Άρθρο 2

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται για τα προϊόντα που υπάγονται στο καθεστώς των πιστοποιητικών εισαγωγής το οποίο προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 ισχύουν για τις εισαγωγές στην Πορτογαλία μόνον εφόσον συνοδεύονται από έγκριση εισαγωγής χορηγούμενη από την Πορτογαλική Δημοκρατία.

Άρθρο 3

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των ποσοστώσεων που αναφέρεται στο άρθρο 245 της πράξης προσχώρησης θεσπίζονται, εφόσον παραστεί ανάγκη, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986.

[1] ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BRAKS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αρχικές ποσοστώσεις για το 1986 (σε τόνους)
08.11	Καρποί και φρούτα προσωρινά διατηρημένα (π.χ. με τη βοήθεια διοξειδίου του θείου, ή σε άρμη, ή σε θειωμένο νερό, ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για κατανάλωση στην κατάσταση που βρίσκονται:	
	Α. Βερίκοκα	20
	Ε. Άλλα	500
20.05	Πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων, γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, που παίρνονται από βράσιμο, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης	406
20.06	Καρποί και φρούτα αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης:	
	Β. Άλλα:	
	II. Χωρίς προσθήκη αλκοόλης:	
	α) Με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου πάνω από 1 kg:	
	1. Ζιγγίβερι	
	2. Φέτες φραπών και γκρέιπ-φρουτ	
	3. Μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas. Clémentines, wilkings άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών	
	4. Σταφύλια	
	6. Αχλάδια:	
	66) Άλλα	
	7. Ροδάκινα και βερίκοκα:	
	ex αα) Περιεκτικότητας σε ζάχαρα ανώτερης του 13 % κατά βάρος:	
	— Βερίκοκα	
	66) Άλλα	
	ex 8. Άλλοι καρποί και φρούτα:	602
	— Εκτός από τα κεράσια	
	9. Μείγματα καρπών και φρούτων	
	6) Με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 1 kg ή λιγότερο:	
	1. Ζιγγίβερι	
	2. Φέτες φραπών και γκρέιπ-φρουτ	
	3. Μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas. Clémentines, wilkings και άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών	
	4. Σταφύλια	
	7. Ροδάκινα και βερίκοκα:	
	αα) Περιεκτικότητας σε ζάχαρα ανώτερης του 15 % κατά βάρος:	
	22. Βερίκοκα	
	66) Άλλα:	
	22. Βερίκοκα	
	ex 8. Άλλοι καρποί και φρούτα:	
	— Εκτός από τα κεράσια	
	9. Μείγματα καρπών και φρούτων	
	γ) Χωρίς προσθήκη ζάχαρης	
20.07	Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών) ή λαχανικών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης:	
	Α. Πυκνότητας ανώτερης του 1,33 g/cm³ σε 20 °C:	
	II. Χυμοί μήλων ή αχλαδιών. Μείγματα χυμού μήλων και χυμού αχλαδιών	

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αρχικές ποσοστώσεις για το 1986 (σε τόνους)
20.07 *(συνέχεια)*	III. Άλλοι: ex α) Αξίας ανώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους: — Εκτός των χυμών πορτοκαλιών και λεμονιών ex 6) Μη κατονομαζόμενοι: — Εκτός των χυμών πορτοκαλιών και λεμονιών Β. Πυκνότητας ίσης ή κατώτερης του 1,33 g/cm³ σε 20 °C: I. Χυμοί σταφυλιών (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών), μήλων και αχλαδίων. Μείγματα χυμού μήλων και χυμού αχλαδιών: α) Αξίας ανώτερης των 18 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους: 2. Μήλων ή αχλαδιών 3. Μείγματα χυμού μήλων και χυμού αχλαδιών 6) Αξίας ίσης ή κατώτερης των 18 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους: 2. Μήλων 3. Αχλαδιών 4. Μείγματα χυμού μήλων και χυμού αχλαδιών II. Άλλοι: α) Αξίας ανώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους: 2. Φραπών και γκρέιπ-φρουτ 3. Λεμονιών και άλλων εσπεριδοειδών: ex αα) Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα: — Εκτός των χυμών λεμονιών ex 66) Άλλοι: — Εκτός των χυμών λεμονιών 4. Ανανά 6. Άλλων φρούτων ή λαχανικών 7. Μείγματα 6) Αξίας ίσης ή κατώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους: 2. Φραπών ή γκρέιπ-φρουτ 4. Άλλων εσπεριδοειδών 5. Ανανά 7. Άλλων φρούτων ή λαχανικών 8. Μείγματα	287